

برنامج
الأغذية
العالمي

Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos



المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 4- 2007/6/8

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي
وافق عليها المدير التنفيذي في الفترة
(2006/12/31-2006/7/1)

مقدمة للمجلس للعلم*



* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2007/10-A
27 April 2007
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

ندعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة إدارة البرامج (ODM): Mr T. Due رقم الهاتف: 066513-2008

رئيس فريق إعداد التقارير التشغيلية (ODMR): Ms J. Pearce رقم الهاتف: 066513-2409

الرجاء الاتصال بالسيدة Panlilio C، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).



في الفترة ما بين 2006/7/1 و2006/12/31، رخص المدير التنفيذي، في حدود السلطة المخولة له، بإجراء زيادات في ميزانيات 19 مشروعا وبرنامجا معتمداً. وتبلغ القيمة الكلية للأغذية في هذه الزيادات 30 830 139 دولار أمريكي؛ ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 38 834 704 دولار أمريكي. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الصفحات التالية

المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،

في الفترة 2006/7/1 - 2006/12/31

قيمة الزيادة		المراجعة المأذون بها (بالدولار الأمريكي)		الميزانية الحالية (بالدولار الأمريكي)		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد	
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (بالدولار الأمريكي)	تكاليف الأغذية (بالدولار الأمريكي)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية				
آسيا									
18 485 033	20 656 750	88 692	208 330 549	129 543 035	189 845 515	108 886 285	البرنامج القطري - بنغلاديش (2006-2001)	10059.0	بنغلاديش
أسباب المراجعة									
<p>(1) شهدت مراجعة ميزانية (913/103) البرنامج القطري لبنغلاديش 10059.0 ارتفاعاً صافياً بكمية 88 692 طناً مترياً (تكلفة إضافية للأغذية بمبلغ 20 656 750 دولار أمريكي). وبفضل توفر تمويلين اثنين متزامنين من مساهمات متعددة الأطراف بغرض تغطية التكاليف ذات الصلة، تمكن البرنامج من قبول مساهمة سلعية عينية من حكومة بنغلاديش تقدر بأكثر من 200 000 طن متري من الحبوب خلال السنة المالية 2007/2006. ومن المنتظر توزيع قرابة 137 000 طن متري في إطار البرنامج القطري 10059.0 الذي انتهى في 2006/12/31. ونظراً لعدم تمويل المستلزمات المخطط لها، بلغ الارتفاع الصافي في الميزانية من أجل تلبية مساهمة حكومة بنغلاديش 88 692 طناً مترياً. وقد تبع تسوية ميزانية السلع انخفاض صافي بالنسبة لكل من عملية النقل البري والتخزين والمناولة، وتكاليف التشغيل المباشرة الأخرى، وتكاليف الدعم المباشرة بلغ 3.4 مليون دولار أمريكي.</p>									
335 415	-235 590	2 688	25 878 266	15 843 408	25 542 851	16 078 998	البرنامج القطري - بوتان (2007-2002)	10133.0	بوتان
أسباب المراجعة									
(1) تمديد لسنة واحدة مع سلع إضافية وزيادة في التكاليف المتصلة بها									
680 281	627 043	1 393	6 053 463	3 553 963	5 373 182	2 926 920	دعم صحة الأم والطفل	10170.1	كمبوديا
أسباب المراجعة									
(1) تمديد لثلاثة عشر شهراً مع سلع إضافية وزيادة في التكاليف المتصلة بها									
5 654 344	2 917 400	5 612	86 450 805	52 167 486	80 796 460	49 250 086	البرنامج القطري - نيبال (2007-2002)	10093.0	نيبال
أسباب المراجعة									
(1) تمديد لاثني عشر شهراً مع سلع إضافية وزيادة في التكاليف المتصلة بها									



المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،

في الفترة 2006/12/31- 2006/7/1

قيمة الزيادة			المراجعة المأذون بها (بالدولار الأمريكي)		الميزانية الحالية (بالدولار الأمريكي)		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (بالدولار الأمريكي)	تكاليف الأغذية (بالدولار الأمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية			
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي									
993 955	817 958	-315	17 839 322	10 102 900	16 845 367	9 284 942	البرنامج القطري – غواتيمالا (2001-2008)	10092.0	غواتيمالا
أسباب المراجعة									
(1) تمديد لسنتين وإضافة سلع لتلبية تبرعات عينية من سويسرا									
1 166	1 090	-1 504	22 818 421	14 414 603	22 817 254	14 413 513	البرنامج القطري – هندوراس (2002-2007)	10074.0	هندوراس
أسباب المراجعة									
(1) تمديد لسنة واحدة بالتزامن مع تبديل السلع									
3 403 943	2 471 040	988	31 986 432	18 840 872	28 582 489	16 369 832	البرنامج القطري – نيكاراغوا (2002-2007)	10044.0	نيكاراغوا
أسباب المراجعة									
(1) إضافة اللحوم المعلبة إلى سلة الأغذية للاستعاضة عن نقص حصص الغذاء المركب من الذرة والصويا، بسبب عرقلة الإمدادات									
435 603	378 024	-315	15 499 707	9 351 494	15 064 104	8 973 470	تعزيز التنمية المستدامة لمخزونات المياه الصغيرة لدول الإنديز	6240.0	بيرو
أسباب المراجعة									
(1) إضافة سلع وتبديلها لتلبية عمليتين من التبرعات المحددة									
شرق ووسط أفريقيا									
296 409	256 100	100	5 146 918	2 805 694	4 850 509	2 549 594	دعم التغذية المدرسية والتدريب المهني	10385.0	جيبوتي
أسباب المراجعة									
(1) إضافة السمك المعلب إلى سلة الأغذية الخاصة بالتغذية المدرسية للاستعاضة عن نقص الغذاء المركب من الذرة والزيت والصويا، بسبب عرقلة الإمدادات									



المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،

في الفترة 2006/7/1 - 2006/12/31

قيمة الزيادة			المراجعة المأذون بها (بالدولار الأمريكي)		الميزانية الحالية (بالدولار الأمريكي)		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (بالدولار الأمريكي)	تكاليف الأغذية (بالدولار الأمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية			
1 716 947	0	0	89 298 362	39 521 071	87 581 416	39 521 071	البرنامج القطري - إثيوبيا (2006-2003)	10208.0	إثيوبيا
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) زيادة رسوم النقل البري والتخزين والمناولة.									
1 838 499	916 838	358	46 867 699	22 645 783	45 029 200	21 728 945	البرنامج القطري - رواندا (2006-2003)	10156.0	رواندا
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) إضافة السمك المعلب إلى سلة الأغذية الخاصة بالتغذية المدرسية للاستعاضة عن نقص حصص الغذاء بسبب نقص التمويل									
402 973	277 188	782	37 203 591	17 548 823	36 800 618	17 271 636	البرنامج القطري - تنزانيا (2006-2002)	10065.0	تنزانيا
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) إضافة السلع									
غرب أفريقيا									
276 497	0	0	16 777 070	9 729 711	16 500 573	9 729 711	تعزيز التعليم الرسمي والتعليم غير الرسمي لفائدة الأطفال والشباب	10308.0	بنين
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) زيادة رسوم النقل البري والتخزين والمناولة.									
288 034	78 270	150	2 465 107	1 136 040	2 177 073	1 057 770	المعونة الغذائية لدعم الأسر المصابة بفيروس/مرض الإيدز	10484.0	بنين
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) تمديد لسنة أشهر مع سلع إضافية وزيادة في التكاليف المتصلة بها									



المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،

في الفترة 2006/12/31- 2006/7/1

قيمة الزيادة			المراجعة المأذون بها (بالدولار الأمريكي)		الميزانية الحالية (بالدولار الأمريكي)		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (بالدولار الأمريكي)	تكاليف الأغذية (بالدولار الأمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية			
1 184 209	1 077 100	315	7 164 635	3 669 100	5 980 426	2 592 000	تقديم المساعدة لمطاعم المدارس الابتدائية والحضانات	10409.0	الرأس الأخضر
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) إضافة سلع للتكيف مع عملية نقل الموارد من مشروع مغلق وزيادة في عمليات النقل البري والتخزين والمناولة									
1 049 967	0	0	19 889 984	7 862 857	18 840 017	7 862 857	دعم التعليم للجميع والصحة	10361.0	جمهورية أفريقيا الوسطى
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) زيادة رسوم النقل البري والتخزين والمناولة.									
268 083	243 893	94	5 448 320	2 611 693	5 180 237	2 367 800	دعم التعليم الأساسي والنظام الصحي لصالح المجموعات الضعيفة	10422.0	ساو تومي وبرنسيبي
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) إضافة سلع للتكيف مع عملية نقل الموارد من مشروع مغلق									
الجنوب الأفريقي									
126 996	111 445	30	28 688 600	12 942 311	28 561 605	12 830 866	البرنامج القطري - مدغشقر (2005-2009)	10340.0	مدغشقر
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) تبديل السلع لملائمة الحمولة المطلوبة من الأغذية المركبة من الذرة والصويا تمشيا مع تغير حصص هذه الأغذية لفائدة النشاط 3									



المشروعات والبرامج الإنمائية المقررة والتي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، وفقاً للسلطة المخولة له،

في الفترة 2006/12/31- 2006/7/1

قيمة الزيادة			المراجعة المأذون بها (بالدولار الأمريكي)		الميزانية الحالية (بالدولار الأمريكي)		عنوان المشروع	رقم المشروع	البلد
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (بالدولار الأمريكي)	تكاليف الأغذية (بالدولار الأمريكي)	الأغذية (طن متري)	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية			
1 396 350	0		52 287 550	25 685 999	50 891 200	25 685 999	البرنامج القطري – ملاوي (2002-2007)	10106.0	ملاوي
<u>أسباب المراجعة</u>									
(1) زيادة التكاليف التشغيلية المباشرة الأخرى بهدف استيعاب مساهمة خاصة لخمس عشرة شاحنة									
يبليغ مجموع تكاليف الزيادات الواردة أعلاه:									
							30 830 139	تكاليف الأغذية:	
							38 834 704	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج:	

